

保證人證明書
(由保證人填寫)

此欄由辦理機關處理

檔案條碼

- 注意：
- (i) 領取本證明書無須繳費。
 - (ii) 請用黑色或藍色筆以正楷填寫本證明書。
 - (iii) 第1或第2部分必須填寫。
 - (iv) 請在適當方格內填上「✓」號。
 - (v) * 請將不適用者刪去。

1. 在港的保證人／僱主的資料 (如果由在港的聘用／保證公司或就讀學校作保證人，請填寫此部分)

聘用／保證公司或就讀學校中文名稱 (如適用)

聘用／保證公司或就讀學校英文名稱

商業登記證號碼 (如適用)

電郵地址 (如有)

通訊地址 (請於邊界內填寫)

獲授權人士／聯絡人

職位

聯絡電話號碼

內線

傳真號碼

2. 在港的保證人／僱主的資料 (如果以個人名義作保證人，請填寫此部分)

姓名 (中文) (如有)

姓 (英文)

名 (英文)

性別

 男 女

出生日期

日

月

年

香港身份證號碼 (如有)

國籍／原居地 (適用於
內地、澳門及台灣居民)

與申請人的關係

職業

保證人現時在港的居留期限 (如適用)

電郵地址 (如有)

通訊地址 (請於邊界內填寫)

聯絡電話號碼

內線

傳真號碼

每月收入 (如有)

\$

總資產值 (如沒有每月固定收入)
(以港幣計算)

\$

如本表格為影印本或從互聯網
下載，請填寫此欄。

在本頁內所填報的資料均屬正確、完備和真實。

日期

保證人或獲授權
人士姓名和簽署
及公司蓋章

3. 申請人資料

姓名 (中文) (如有)

姓 (英文)

名 (英文)

性別 男 女

出生日期

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
日	月	年

來港目的

就業 居留／受養人 就讀 其他 (請說明) _____

4. 保證人證明及承諾書

(i) 本人證明，據本人對申請人所知，本人充分支持申請人並相信他：

- (a) 適宜為所述目的獲准來港；
- (b) 在居港期間定當遵守本港法律；
- (c) 在香港特區政府入境事務處所批准的逗留期限屆滿時，離開香港；及
- * (d) 不會在任何非合約指定地址工作及擔任非合約指定的工作。

(ii) 本人同意入境事務處處長為辦理是項申請而進行任何所需的查詢。

(iii) 考慮到申請人擬在香港特區逗留一事，本人承諾倘申請人在入境事務處處長所批准的逗留期限屆滿時仍未離港，本人願意承擔責任，將申請人遣返(填上原居地)_____。

(iv) *本人亦承諾，將申請人在本港就業／投資／受訓情況的任何變更或終止事宜通知入境事務處處長。

(v) *本人亦承諾，申請人轉讀本港的任何教育機構／課程之前，將事先取得入境事務處處長的批准，以及在申請人不再在本港就讀時通知入境事務處處長。

(註：聘用／保證公司或就讀學校可授權一名人士代表公司／教育機構簽署。在此情況下，獲授權人士應在簽署旁加蓋公司／院校印章。)

本人聲明就本人所知所信，在本證明書內所填報的各項資料均屬正確、完備和真實。

保證人或獲授權人士
姓名和簽署及公司蓋章 _____

日期 _____ 職位 _____



收集個人資料的目的 Statement of Purpose

1

收集資料的目的 Purpose of Collection



對於申請表內所提供的個人資料，入境事務處會用作下列一項或多項的用途：
The personal data provided in the application form will be used by the Immigration Department for one or more of the following purposes:

1. 辦理你的申請；
to process your application;
2. 實施／執行《入境條例》(第 115 章)及《入境事務隊條例》(第 331 章)的有關條文規定，以及履行入境管制職務，藉此協助其他政府決策局和部門執行其他法例和規例；
to administer/enforce relevant provisions of the Immigration Ordinance (Chapter 115) and Immigration Service Ordinance (Chapter 331), and to assist in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other government bureaux and departments through carrying out immigration control duties;
3. 在有關人士向入境事務處提出申請並提名你為保證人或諮詢人時，把你的資料供作核對用途；
to process other person's application for immigration facilities in which you are named as a sponsor or referee;
4. 供作統計及研究用途，但所得的統計數字或研究成果不會以識辨各有關的資料當事人或其中任何人的身份的形式提供；以及
for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results of the research will not be made available in a form which will identify the data subjects or any of them; and
5. 供作法例規定、授權或准許的其他合法用途。
any other legitimate purposes as may be required, authorised or permitted by law.

在申請表內的個人資料是自願提供的。如果你未能提供充分的資料，本處或許不能辦理你的申請，或無從翻查或不能正確地辨別有關紀錄。
The provision of personal data by means of this application form is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application or to conduct the record search or positively identify the record.

2

資料轉交的類別 Classes of Transferees



為了執行上述的目的，你在申請表內所提供的個人資料或許會轉交其他政府決策局和部門及其他機構(包括在香港特別行政區境內或境外的)。
The personal data you provide may be disclosed to government bureaux, departments and other organisations, including those inside or outside the HKSAR, for the purposes mentioned above.

3

查閱個人資料 Access to Personal Data



根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)第 18 及 22 條以及附表 1 第 6 原則，你有權查閱及改正其個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後，索取你在申請表內所提供的個人資料的副本。
You have a right to request access to and correction of your personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486). Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in the application form subject to payment of a fee.

有關查詢申請表內的個人資料，包括查閱或改正，可向下列人員提出：
Enquiries concerning the personal data collected by means of the application form, including making of access and corrections, should be addressed to:

向就業及旅遊簽證組遞交的申請

新界將軍澳寶邑路61號
入境事務處總部行政大樓
總入境事務主任(就業及旅遊簽證)
電話：(852) 2294 2299

For applications submitted to Employment and Visit Visas Section

Chief Immigration Officer (Employment and Visit Visas)
Administration Tower, Immigration Headquarters
61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories
Tel.: (852) 2294 2299

向延期逗留組遞交的申請

新界將軍澳寶邑路61號
入境事務處總部行政大樓
總入境事務主任(延期逗留)
電話：(852) 2829 3123

For applications submitted to Extension Section

Chief Immigration Officer (Extension)
Administration Tower, Immigration Headquarters
61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories
Tel.: (852) 2829 3123

向其他簽證及入境許可組遞交的申請

新界將軍澳寶邑路61號
入境事務處總部行政大樓
總入境事務主任(其他簽證及入境許可)
電話：(852) 2829 3223

For applications submitted to Other Visas and Permits Section

Chief Immigration Officer (Other Visas and Permits)
Administration Tower, Immigration Headquarters
61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories
Tel.: (852) 2829 3223

向優秀人才及內地居民組遞交的申請

新界將軍澳寶邑路61號
入境事務處總部行政大樓
總入境事務主任(優秀人才及內地居民)
電話：(852) 2294 2050

For applications submitted to Quality Migrants and Mainland Residents Section

Chief Immigration Officer (Quality Migrants and Mainland Residents)
Administration Tower, Immigration Headquarters
61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories
Tel.: (852) 2294 2050

4

一般查詢 General Enquiries



有關申請的一般查詢，可用以下方式與本處聯絡：
For general enquiries, please contact us at:

電話 Tel.: (852) 2824 6111
傳真 Fax: (852) 2877 7711
電郵 E-mail: enquiry@immd.gov.hk
網址 Website: www.immd.gov.hk